

## **Rapporto annuale 2019 – 2020**

### **1 Assunzione della carica di presidente della Commissione di allevamento.**

Dal 6 aprile, sono il nuovo presidente della Commissione d'allevamento e succedo a Jean-Pierre Boegli che da 41 anni ha svolto con successo e coscienza questo compito. Ed è esattamente sulla stessa linea che mi impegno nel suo avvicendamento. Ho avuto questo desiderio fin dall'inizio. In occasione di due incontri con Jean-Pierre (uno in vallese e uno a Delémont), mi ha dato tutti i suoi incarti e mi ha presentato la banca dati Access della nostra associazione. Devo complimentarmi con Jean-Pierre. Il suo lavoro in termini di gestione di tutti gli incarti e di file è enorme. Ha creato un database Access di cui posso beneficiare in qualsiasi momento. Mi è bastato familiarizzare con questa banca dati di Access, ma Jean-Pierre era sempre lì per consigliarmi. Gli fu inviata una lettera e subito dopo arrivò la risposta. Ci sono infatti 3 aree su cui il Presidente della CA deve lavorare: i dati di tutti i cani (esposizioni e prove di caccia), i dati degli allevatori e i dati delle cucciolate. Una volta che si sa come funziona tutto, è facile, ma ci vuole ancora un po' di tempo per inserire tutti i dati nel posto giusto. Ma grazie al lavoro di preparazione di Jean-Pierre, tutto è difficile solo a metà. Vorrei ringraziare ancora una volta il mio predecessore e riconoscere il suo duro lavoro.

### **2. Sessioni e decisioni**

#### **2.1 Riunione del 06. 04. 2019, Ristorante "Badhof", Kreuzbuchweg 1, 6045 Meggen LU**

Ero presente a questa riunione solo come revisore dei conti e non ho avuto alcuna influenza su queste decisioni. Tuttavia, vale la pena di menzionare brevemente ciò che è stato deciso in quella riunione sotto la presidenza del mio predecessore.

#### ***Allevamento***

Decisione relativa ai "bernesi" nell'ambito di una cucciolata di "Svittesi": la CA adotta la seguente procedura:

1. I cuccioli sono registrati come "bernesi" nella LOS e ricevono un pedigree.
2. possono essere presentati all'esame per la loro ammissione all'allevamento.
3. il colore del mantello deve essere rigorosamente rispettato secondo lo standard (segni di fulvo da pallido a intenso (focatura) sugli occhi, sulle guance, all'interno del mantello e intorno all'ano).
4. Il controllore delle cucciolate e il presidente della CA devono essere informati prima dell'emissione dell'avviso di parto che uno o più cuccioli bernesi sono presenti nella cucciolata.

## **Regolamento per l'allevamento**

Il nuovo RA-2019 è stato approvato da SCS ed è entrato in vigore il 1° luglio 2019, dopo la sua pubblicazione negli organi ufficiali e alla scadenza del termine di 30 giorni per l'opposizione.

### **Direttive di attuazione per RA-CSS-2005 (DA-RA-CSS-2016)**

Le linee guida di attuazione devono essere sostituite da un allegato al nuovo RA-2019. Specifica i punti seguenti:

- 1-gli incroci tra le diverse varietà di razza dei segugi svizzeri
- 2- gli incroci con razze estere
- 3- dei "bernesi" in una cucciolata di "svittesi".
- 4- i colori non conformi

### **2.2 Sessione dell'11.01.2020, Ristorante "Moos", Reidermoos LU**

Questo è il primo incontro che si è svolto sotto la mia guida.

#### **Allevamento**

- Un allevatore ha chiesto alla CA del CSS il successivo ingresso nella LOS di tre dei suoi giovani cani da una cucciolata incrociata tra un maschio "di porcelaine" e una cagna segugia "svittese". In questa riunione, la CA ha deciso di concedergli questa autorizzazione. Anche se ha presentato la richiesta alla CA a fatto compiuto, siamo del parere che anche il CSS possa trarre vantaggio da questi giovani animali e vediamo anche questa come un'opportunità, poiché il nostro allevamento di segugi di Svittesi in Svizzera può certamente sfruttare questo "rinsanguamento o ritempra del sangue". Sempre secondo la decisione della SCS del 4 luglio 2018 relativa a questa cucciolata non conforme, al punto 4 si legge: "Se i cuccioli sono destinati all'allevamento da parte del CSS, una corrispondente domanda deve essere presentata al CACPA (Circolo per l'allevamento, il comportamento, la protezione degli animali) in tempo utile per la fenotipizzazione. In precedenza, abbiamo dovuto imporre condizioni severe a questo allevatore a causa di questo incidente, ma ha confermato che ora si sarebbe conformato al regolamento di base firmando una lettera d'approvazione specifica. Presto contatterà la SCS per la fenotipizzazione di questi cani come segugi di razza Svittese. Saranno quindi iscritti nel libro dei LOS e, se saranno ammessi all'esame di ammissione all'allevamento, se superano l'esame, potranno essere ammessi all'allevamento. Questo approccio mi sembra quello giusto. Solo nell'ultimo anno ho dovuto aiutare tre allevatori di segugi svittesi nella ricerca di uno stallone adatto, poiché erano alla disperata ricerca di un maschio che soddisfacesse i requisiti di consanguineità richiesti dal nostro LOS, che non sono particolarmente severi.

- Un altro allevatore ha chiesto di poter avere una sola cucciolata con la sua cagna lucernese che ha la coda rotta e fusa dalla nascita. Gli è stato permesso di avere questa cucciolata a certe condizioni. I cuccioli dovranno quindi essere esaminati alla nascita da un veterinario e, in caso di eventuale approvazione, si dovrà effettuare una radiografia dello scheletro e della coda. Se queste radiografie, che saranno state esaminate da un esperto, mostrano segni di una nuova "coda curva o rotta", i cani in questione non potranno essere ammessi all'allevamento.

## Soluzione del problema "Allegato al RA 2019"

Molti si saranno chiesti perché abbiamo ancora bisogno di un'appendice al RA-2019. Infatti, al punto 4.7 (Allevamento incrociato per ampliare la base riproduttiva), il nuovo RA afferma: "L'incrocio con razze straniere è possibile secondo l'allegato". Se è scritto così, ci deve essere un allegato. Ora si pone la domanda: perché questo non è già stato inserito direttamente nel nuovo RA-2019? Non posso rispondere, perché non ero presente quando è stato redatto il nuovo RA. Al momento della revisione del RA-2019 da parte di SCS nel marzo 2019, non esisteva alcuna appendice approvata dal nostro AD, ad eccezione delle linee guida per l'attuazione del 2016. Pertanto, abbiamo dovuto consentire che gli RA del 2016 fossero validi per un ulteriore anno, anche se la maggior parte di questi prescrizioni fossero già stati incluse nel nuovo RA-2019.

Per questo motivo la CA ha deciso in questa riunione di inserire questi chiarimenti direttamente nel RA-2019 al punto 4.7. Ciò significa che dobbiamo presentare il nuovo RA al SCS e poi il RA-2019 diventerà probabilmente il RA-2020 o 2021.

Per quanto riguarda i colori del mantello non conformi e il "bernese" in una cucciolata di "Svittesi", la CA è del parere che questi dettagli debbano essere registrati nel "Memento per il controllore della cucciolata" e nel "Memento per l'ammissione all'allevamento", in modo che sia possibile apportare modifiche e aggiunte in qualsiasi momento senza dover chiedere ogni volta consigli alla SCS.

Non abbiamo quindi più bisogno di un allegato.

Le proposte di cui sopra saranno presentate alla AD del 2020 per l'approvazione. Se saranno accettati, andranno alla SCS, che dovrà riapprovare di nuovo il nostro RA-2019. Ma questa è solo una formalità. Non appena riceverò il via libera, vi invierò le informazioni e vi comunicherò la data di entrata in vigore del RA.

## Mémentos

Abbiamo 3 diversi ricordi che sono stati aggiornati da me, cioè adattati al nuovo RA. Inoltre, ho dovuto fare delle aggiunte individuali, come spiegato sopra, di cui parlerò alla AD.

## 3. Diversi

- Chiedo a tutti i **proprietari di maschi** di informarmi immediatamente se il loro maschio non è più in vita o se non vogliono più usarlo per l'accoppiamento.
- Chiedo anche a tutti gli **allevatori** che hanno deciso di non più effettuare cucciolate, di informarmi.
- Chiedo a tutti gli acquirenti di cani maschi, anche se non vogliono partecipare direttamente alla vita del club, d'impegnarsi affinché i loro cani siano almeno ammessi all'allevamento, in modo di poter intervenire attivamente ad ampliare la nostra ristretta base riproduttiva. Il vostro cane sarà quindi registrato nella nostra banca dati che viene regolarmente pubblicata sul nostro sito Internet. Forse qualcuno sarà felice con l'utilizzo di questo cane quale ottimo riproduttore.

- Non trovo molto costruttivo nell'interesse dei segugi che dei nostri membri si esprimano negativamente nei confronti degli allevatori. C'è sempre qualcosa di negativo da dire e sono sicuro che ogni allevatore vuole ottenere il miglior risultato di allevamento e fa uno sforzo di conseguenza. Se qualcuno è insoddisfatto di un allevatore, è meglio che lo dica direttamente all'allevatore; o meglio ancora: invece di criticare, può iniziare a fare un po' di allevamento da solo e poi tutto andrà bene!

- **Allevamento all'esterno:** Ecco una pratica a volte criticabile: l'affisso di allevamento viene prestato a persone che non sono membri del nostro club.

Nel nuovo RA della SCS del 2016, all'art. 3.4.2. si afferma in modo chiaro e inequivocabile

a) "In casi giustificati e su richiesta scritta dell'allevatore, il club di razza può eccezionalmente consentire l'allevamento di una sola cucciolata in un canile straniero, sia a tempo pieno che a tempo parziale. La richiesta deve essere presentata al club di razza prima che alla fattrice venga effettuata la monta.

b) "Se il luogo di allevamento non è un canile regolarmente ispezionato da un club di razza, deve essere pre-ispezionato dal club di razza prima che venga concessa l'autorizzazione".

Ci sono sempre specialisti che vogliono risparmiarsi l'acquisto di un affisso e allevare cucciolate con l'allevamento di un amico o di un parente. Non sono più disposto a tollerarlo. Secondo il punto a, questo è eccezionalmente possibile, ciò è per me ammissibile solo una volta e solo alle condizioni sopra menzionate.

Vorrei quindi concludere ringraziando i membri e i controllori della Commissione d'Allevamento. Senza di loro non sarei in grado di svolgere la mia funzione di Presidente della CA. Dipendo dal loro lavoro coscienzioso e dal loro impegno attivo. Inoltre, sono sempre grato per le critiche costruttive e i suggerimenti di miglioramento.

Georg Burchard, Presidente della Commissione di Allevamento.  
Turtmann, marzo 2020.

*Traduzione dal francese da parte di Piercarlo Poretti.*

#### COMMISSIONE DI ALLEVAMENTO

Georg Burchard, Presidente  
Fritz Keller, Grisons  
Eric Sarrasin, Romandie  
Daniel Oggier, Haut-Valais  
Gottfried Bärtschi, Mittelland  
Piercarlo Poretti, Ticino  
Martial Engel, Nord-Ouest Suisse  
Erni Pascal, Suisse Centrale  
Sven Dörig, Presidente Centrale

#### CONTROLLORI DELLE CUCCIOLATE

Grisons: Walter Jäger, Leo Duschèn  
Haut-Valais: Daniel Oggier, Georg Burchard  
Mittelland: Ernst Burkhard, Walter Rothenbühler  
Nord-Ouest Suisse : Denis Huguelet, Martial Engel  
Romandie: Eric Sarrasin, Luca Zarzani  
Suisse Centrale: Erni Pascal, Paul Annen  
Ticino: Carlo Bono, Piercarlo Poretti

#### 4. Statistik – Statistique – Statistica - 2019

##### 4.1 Admissions / Ankörungen / Ammissionone

VARIETE	SEXE	Total	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
B	M	4										1	3		
B	F	5						2	1		1	1			
J	M	3								2					1
J	F	4									1	1	2		
L	M	3								1		1		1	
L	F	7	1			1			1	2	2				
S	M	2									1		1		
S	F	1								1					
<b>Total</b>		<b>29</b>	<b>1</b>			<b>1</b>		<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

##### 4.2 Statistique / Statistik / Statistica

1982	175	1987	99	1992	73	1997	69	2002	42	2007	56	2012	39	2017	37
1983	104	1988	108	1993	71	1998	51	2003	56	2008	42	2013	40	2018	38
1984	96	1989	108	1994	47	1999	54	2004	65	2009	59	2014	48	2019	29
1985	116	1990	88	1995	100	2000	73	2005	51	2010	57	2015	54		
1986	89	1991	66	1996	64	2001	61	2006	57	2011	53	2016	40		

##### 4.3 Inscriptions au LOS / Eintragungen ins SHSB / Iscrizioni alla LOS

Nombre de chiots par variété / Anzahl Welpen pro Varietät / Numero di cuccioli

Variétés	Mâles	Femelles	Total	%
Bernois	7	13	20	27.4%
Jura	10	2	12	16.4%
Lucernois	15	8	23	31.5%
Schwytzois	7	11	18	24.7%
<b>Total</b>	<b>39</b>	<b>34</b>	<b>73</b>	<b>100%</b>

Nombre de portées par canton / Anzahl Würfe pro Kanton / Numero di figliate

Canton	Total	Bernois	Jura	Lucernois	Schwytzois
BE	1	1			
GR	2	1		1	
LU	2	1		1	
SZ	2		1		1
JU	2			1	1
VS	4			3	1
<b>Total</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>3</b>

4.4 Erfolgreiche Deckakte / Saillies sans suite / Monte senza esito **6 ou 31.5%**

4.5 Nombre total de chiots / Anzahl Welpen / Numero di cuccioli

1981	359	1986	308	1991	189	1996	146	2001	164	2006	172	2011	125	2016	86
1982	262	1987	302	1992	191	1997	221	2002	226	2007	139	2012	119	2017	108
1983	278	1988	284	1993	228	1998	133	2003	151	2008	181	2013	90	2018	74
1984	340	1989	288	1994	184	1999	188	2004	165	2009	176	2014	135	2019	73
1985	328	1990	266	1995	221	2000	168	2005	131	2010	143	2015	101		

